

**AFRICAN UNION**  
الاتحاد الأفريقي



**UNION AFRICAINE**  
**UNIÃO AFRICANA**

---

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone 251115 517700  
Website: [www.africa-union.org](http://www.africa-union.org)

---

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الحادية والعشرون  
أديس أبابا، إثيوبيا، 9-13 يوليو 2012

EX.CL/DEC.696-725 (XXI)

**المقررات**

—

## جدول المحتويات

الرقم	رقم المقرر	عنوان المقرر	عدد الصفحات
1	EX.CL/DEC.696(XXI)	مقرر بشأن ميزانية الاتحاد الأفريقي للسنة المالية 2013 ، الوثيقة EX.CL/721 (XXI)	2
2	EX.CL/DEC.697 (XXI)	مقرر بشأن نظم المراجعة الداخلية للاتحاد الأفريقي، الوثيقة EX.CL/720 (XXI)	1
3	EX.CL/DEC.698 (XXI)	مقرر بشأن إعداد استراتيجية على نطاق الاتحاد الأفريقي، الوثيقة EX.CL/720(XXI)ii	1
4	EX.CL/DEC.699 (XXI)	مقرر بشأن تقرير اللجنة الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف للجنة الممثلين الدائمين عن الشراكات الاستراتيجية لأفريقيا، الوثيقة EX.CL/720(XXI)iv	1
5	EX.CL/DEC.700(XXI)	مقرر بشأن مساهمات الدول الأعضاء في ميزانية الاتحاد الأفريقي، الوثيقة EX.CL/720(XXI)iv	1
6	EX.CL/DEC.701(XXI)	مقرر بشأن تقرير عن تنفيذ المقررات السابقة الصادرة عن كل من المجلس التنفيذي والمؤتمر، الوثيقة EX.CL/722 (XXI) iv	1
7	EX.CL/ DEC.702(XXI)	مقرر بشأن الدورة العادية الخامسة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء التعليم (الكوميداف 5)، الوثيقة EX.CL/725 (XXI)	1
8	EX.CL/DEC.703 (XXI)	مقرر بشأن مؤتمر الاتحاد الأفريقي الثالث للوزراء المعنيين بمسائل الحدود، الوثيقة EX.CL/726 (XXI)	1
9	EX.CL/DEC.704 (XXI)	مقرر بشأن الدورة الخاصة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي الخامس لوزراء الصحة، الوثيقة EX.CL/727(XXI)	1
10	EX.CL/DEC.705 (XXI)	مقرر عن وضع التوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي، الوثيقة EX.CL/728 (XXI)	2
11	EX.CL /DEC.706 (XXI)	مقرر بشأن البروتوكول حول التعديلات على البروتوكول المرفق بالنظام الأساسي للمحكمة الأفريقية للعدل وحقوق الإنسان، الوثيقة EX.CL/731 (XXI)a	1
12	EX.CL/DEC.707 (XXI)	مقرر بشأن البروتوكول المرفق بالقانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي والمتعلق بالبرلمان الأفريقي، الوثيقة EX.CL/731(XXI)b	1
13	EX.CL/DEC.708 (XXI)	مقرر عن القانون النموذجي الوطني للاتحاد الأفريقي حول الولاية القضائية العالمية بشأن الجرائم الدولية، الوثيقة EX.CL/731 (XXI)c	1
14	EX.CL/DEC.709 (XXI)	مقرر بشأن الوضع الإنساني في أفريقيا، الوثيقة EX.CL/734 (XXI)	1
15	EX.CL/DEC.710 (XXI)	مقرر بشأن التقرير المرحلي للمفوضية عن إنشاء مركز الاتحاد الأفريقي لإعادة	1

	الإعمار والتنمية في فترة ما بعد النزاعات، الوثيقة EX.CL/738 (XXI)		
1	مقرر بشأن انتخاب قاض في المحكمة الإدارية للاتحاد الأفريقي، الوثيقة EX.CL/742(XXI)	EX.CL /DEC.711(XXI)	16
1	مقرر بشأن التقرير عن اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته، الوثيقة EX.CL/744 (XXI)	EX.CL/DEC.712 (XXI)	17
2	مقرر بشأن التقرير الرابع لمجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد، الوثيقة EX.CL/746 (XXI)	EX.CL/DEC.713 (XXI)	18
1	مقرر بشأن تقرير مؤتمر الاتحاد الثاني للوزراء المسؤولين عن تنمية الموارد المعدنية، ديسمبر 2011 الوثيقة: EX.CL/749(XXI)	EX.CL/DEC.714 (XXI)	19
1	مقرر عن تعيين أعضاء مجلس الاتحاد الأفريقي للمراجعين الخارجيين.	EX.CL/DEC.715 (XXI)	20
1	مقرر بشأن التقرير عن أنشطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للاتحاد في عام 2012، الوثيقة EX.CL/745 (XXI)	EX.CL/DEC.716 (XXI)	21
4	مقرر بشأن الترشيحات داخل المنظومة الدولية، الوثيقة EX.CL/739 (XXI)	EX.CL/DEC.717 (XXI)	22
1	مقرر بشأن تقدير الأنصبة بخصوص جمهورية جنوب السودان.	EX.CL/DEC.718 (XXI)	23
1	مقرر بشأن انتخاب قضاة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، الوثيقة EX.CL/741 (XXI)	EX.CL/DEC.719 (XXI)	24
1	مقرر بشأن تقرير أنشطة لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي، الوثيقة EX.CL/731(XXI) d	EX.CL/DEC.720 (XXI)	25
3	مقرر بشأن تقرير اللجنة الفرعية للهياكل، الوثيقة EX.CL/720 (XXI) iii	EX.CL/DEC.721 (XXI)	26
1	مقرر بشأن تقرير المفوضية عن تنفيذ الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا. EX.CL/729(XXI)	EX.CL/DEC.722 (XXI)	27
1	مقرر بشأن تقرير مؤتمر الوزراء المسؤولين عن مسائل الجنسين والمرأة: أديس أبابا، إثيوبيا، 2-3 نوفمبر 2011، الوثيقة EX.CL/723 (XXI)	EX.CL/DEC.723 (XXI)	28
1	مقرر بشأن التقرير المرحلي للمفوضية عن تحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي ، الوثيقة EX.CL/730(XXI)	EX.CL/DEC.724 (XXI)	29
1	مقرر بشأن تعيين مفوضي الاتحاد الأفريقي، الوثيقة EX.CL/740(XXI)	EX.CL/DEC.725 (XXI)	34

## مقرر

بشأن ميزانية الاتحاد الأفريقي للسنة المالية 2013،الوثيقة (XXI) EX.CL/721

## إنّ المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بتقرير لجنة الممثلين الدائمين، ويجيز توصياتها، ويطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي تنفيذها؛

2. يوافق على ميزانية الاتحاد الأفريقي للسنة المالية 2013 بمبلغ قيمته 278,226,622 دولاراً أمريكياً على النحو التالي:

(1) مبلغ إجمالي قيمته 122,866,637 دولاراً أمريكياً كمساهمات مقدرة للدول الأعضاء وفقاً للجدول الحالي لتقدير الأنصبة؛

(2) مبلغ إجمالي قيمته 155,359,986 دولاراً أمريكياً مخصص للبرامج تم تأمينه من الشركاء الدوليين.

3. يوافق على الميزانية الموزعة بين أجهزة الاتحاد الأفريقي على النحو التالي:

ميزانية 2013			الشركاء	الدول الأعضاء			الجهاز
الإجمالي	الميزانية البرنامجية	الميزانية التشغيلية	الميزانية البرنامجية	الإجمالي	الميزانية البرنامجية	الميزانية التشغيلية	
216,555,404	125,961,298	90,594,106	121,178,534	95,376,870	4,782,764	90,594,106	مفوضية الاتحاد الأفريقي
10,492,998	120,000	10,372,998	120,000	10,372,998		10,372,998	البرلمان الإفريقي
8,969,947	2,362,315	6,607,632	2,362,315	6,607,632		6,607,632	المحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (المحكمة)
8,488,716	4,606,770	3,881,947	4,606,770	3,881,947		3,881,947	اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (اللجنة)
1,015,372	-	1,015,372		1,015,372		1,015,372	المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للاتحاد الإفريقي
30,053,921	25,853,921	4,200,000	25,853,921	4,200,000		4,200,000	النيباد

587,275	233,918	353,357	233,918	353,357		353,357	لجنة الاتحاد الإفريقي للقانون الدولي
972,336	501,850	470,486	501,850	470,486		470,486	المجلس الاستشاري لمكافحة الفساد
700,937	700,937	-	112,962	587,975	587,975		مجلس السلم والأمن
389,716	389,716	-	389,716				اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته
278,226,622	160,730,725	117,495,898	155,359,986	122,866,637	5,370,739	117,495,898	الإجمالي

4. **يوافق أيضا على ميزانية قدرها 12.1 مليون دولار أمريكي للجامعة الأفريقية التي سيتم إنشاؤها كصندوق خاص، ويكلف المفوضية بتعبئة الموارد من الشركاء الدوليين.**

5. **يطلب من المفوضية تقديم هياكل مناسبة إلى اللجنة الفرعية للهياكل للجنة الممثلين الدائمين بغية تعزيز وتحديث نظامها الأمني الشامل.**

6. **يطلب من لجنة الممثلين الدائمين بحث مقترحات المفوضية حول مراجعة مرتبات وبدلات العاملين وتقديم التوصيات المناسبة إلى جانب الآثار المالية المترتبة عن ذلك بدءًا من يناير 2012، طبقًا للمقرر (XV) EX.CL/DEC.514؛**

مقرر

بشأن مشروع نظم مراجعة الحسابات الداخلية للاتحاد الأفريقي،

الوثيقة EX.CL/720(XXI)i

**إن المجلس التنفيذي:**

1. يحيط علما بتوصيات لجنة الممثلين الدائمين بشأن مشروع نظم مراجعة الحسابات الداخلية للاتحاد الأفريقي؛
2. يوصي المؤتمر باعتماد نظم مراجعة الحسابات الداخلية للاتحاد الأفريقي؛
3. يطلب من المفوضية أن تقدم بواسطة المجلس إلى المجلس التنفيذي، عن طريق لجنة الممثلين الدائمين وعلى أساس سنوي، تقريرا عن وضع تنفيذ نظم مراجعة الحسابات الداخلية للاتحاد الأفريقي؛
4. يطلب أيضا من لجنة الممثلين الدائمين إنشاء لجنة فرعية حول مسائل مراجعة الحسابات.

مقرر

بشأن إعداد خطة استراتيجية على نطاق الاتحاد الأفريقي،

الوثيقة EX.CL/720(XXI)ii

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بالتقرير عن مراجعة الخطة الاستراتيجية لمفوضية الاتحاد الأفريقي للفترة 2009-2012؛

2. يصرح للمفوضية ببدء عملية إعداد الخطة الاستراتيجية 2014-2017 على الفور وبالتعاون مع اللجنة الفرعية للبرامج والمؤتمرات. وفي هذا السياق يتعين على المفوضية أن تأخذ في الاعتبار التوصيات الواردة في تقرير المراجعة عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية 2009-2012، وبوجه خاص:

• إشراك أصحاب المصلحة من أمثال الدول الأعضاء والأجهزة الأخرى للاتحاد الأفريقي ووكالة النيباد والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والمجتمع الدولي؛

• إعداد خطة تنفيذ مفصلة للخطة الاستراتيجية الجديدة؛

• إعداد إطار رصد وتقييم للخطة الاستراتيجية.

3. يطلب من المفوضية تقديم تقارير مرحلية منتظمة عن إعداد مشروع الخطة الاستراتيجية 2014-2017، إلى أجهزة صنع السياسات للاتحاد الأفريقي من خلال اللجان الفرعية المعنية التابعة للجنة الممثلين الدائمين؛

4. يأذن للمفوضية بالاتصال بالدول الأعضاء والشركاء الاستراتيجيين مثل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية والشركاء الإنمائيين الآخرين للحصول على المساهمات الطوعية وكذلك الدعم المادي والفني.

-

مقرر

بشأن تقرير اللجنة الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف للجنة

الممثلين الدائمين عن الشركات الاستراتيجية لأفريقيا،

الوثيقة EX.CL/720 (XXI)iv

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بتقرير اللجنة الفرعية للتعاون المتعدد الأطراف التابعة للجنة الممثلين الدائمين؛
2. يجيز التوصيات المتضمنة في التقرير؛
3. يطلب من المفوضية متابعة جهودها في تنفيذ خطط العمل للشركات الاستراتيجية المختلفة لأفريقيا؛
4. يطلب أيضاً من المفوضية تنسيق جميع القمم المقرر عقدها مع الشركاء لتيسير مشاركة الدول الأعضاء فيها على المستوى المطلوب مع التأكيد على النتائج المتوقعة من مثل هذه الأنشطة؛
5. يشدد على ضرورة احترام الدول الأعضاء مقرر المؤتمر بشأن صيغة بانجول التي تنطبق على شركات أفريقيا مع مختلف البلدان المنفردة مع ضمان التحضيرات الكافية للقمم مما يمكن ممثلي أفريقيا من التحدث نيابة عن كافة الدول الأعضاء؛

مقرر

بشأن مساهمات الدول الأعضاء في ميزانية الاتحاد الأفريقي،

الوثيقة EX.CL/720(XXI)vi

**إن المجلس التنفيذي:**

1. يأخذ علماً بالتقرير والتوصيات الصادرة عن لجنة الممثلين الدائمين، من خلال لجنتها الفرعية للمساهمات، بشأن مساهمات الدول الأعضاء في ميزانية الاتحاد الأفريقي؛
2. يهنئ الدول الأعضاء التي سددت مساهماتها كاملةً؛
3. يحث الدول الأعضاء التي لم تقوم بسداد مساهماتها في حينه، على القيام بذلك، ويشجع الدول الأعضاء الأخرى التي عليها متأخرات مساهمات على سداد هذه المتأخرات؛
4. يوصي المؤتمر بإبقاء الإعفاء المؤقت من العقوبات المفروضة على جمهورية الكونغو الديمقراطية ويحثها على الالتزام بالمواعيد النهائية لسداد متأخراتها؛
5. يوصي المؤتمر أيضاً بعدم فرض العقوبات على الصومال بسبب الصعوبات التي يواجهها هذا البلد حالياً؛
6. يطلب من اللجنة الوزارية المختصة المعنية بجدول تقدير الأنصبة القيام على جناح السرعة ببحث جدول تقدير الأنصبة المطبق على كل من جمهورية السودان وجمهورية جنوب السودان وذلك وفقاً للمقرر ذي الصلة للمجلس التنفيذي، وفي هذا الصدد، يطلب

من المفوضية اتخاذ الإجراءات المناسبة لتسهيل عقد اجتماع للجنة الوزارية المختصة المعنية بجدول تقدير الأنصبة على هامش قمة يوليو 2012.

7. **يطلب** من المفوضية مواصلة إطلاع الدول الأعضاء على وضع مساهماتها بانتظام وتشجيعها من خلال ذلك على السداد.

-

مقرر

بشأن تقرير عن تنفيذ المقررات السابقة الصادرة

عن كل من المجلس التنفيذي والمؤتمر،

الوثيقة EX.CL/ 722 (XXI)

**إنّ المجلس التنفيذي:**

1. يحيط علماً بتقرير المفوضية عن تنفيذ المقررات السابقة الصادرة عن كل من المجلس التنفيذي والمؤتمر والتوصيات الواردة فيه؛
2. يدعو الدول الأعضاء إلى ضمان تقديم إسهاماتها في التقرير عن تنفيذ المقررات السابقة، في الوقت المناسب؛
3. يطلب من المفوضية ضمان التحلي بالحكمة في استخدام الموارد المخصصة للاتحاد الأفريقي؛
4. يوافق على مقترح المفوضية تأجيل تفعيل اللجان الفنية المتخصصة إلى قمة يناير 2014 وتقديم تقرير عن الطرق العملية لتفعيلها إلى قمة يناير 2013؛
5. يشدّد على أهمية تحديد الآثار الفنية والهيكلية والمالية قبل تفعيل اللجان الفنية المتخصصة؛
6. يذكّر بمقرره EX.CL/DEC.650 (XIX) الذي يطلب فيه من المفوضية القيام، بالتعاون الوثيق مع لجنة الممثلين الدائمين، بصياغة مقترحات ملموسة حول ترشيد اجتماعات وجدول أعمال القمتين السنويتين فيما يخص المحتوى والنتائج المتوقعة.

7. **يطلب** من المفوضية تقديم تقرير إلى قمة يناير 2013 عن المعايير والطرق العملية لتزيين مركز المؤتمرات الجديد مع التركيز خاصة على صور الآباء المؤسسين وأبطال وبطلات أفريقيا وغيرهم من الشخصيات الأفريقية البارزة إلى جانب تسمية مختلف غرف المركز، وعرض الأعمال الفنية استنادا إلى تاريخ أفريقيا وثقافتها.

مقرر

بشأن الدورة العادية الخامسة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي

لوزراء التعليم (الكوميداف 5)،

الوثيقة EX.CL/725 (XXI)

إنّ المجلس التنفيذي:

- 1- **يحيط علماً** بالتقرير بما في ذلك توصيات التقييم نصف المرحلي لعقد التعليم الثاني في أفريقيا وتقرير المؤتمر الأفريقي حول تطوير المدرسين والقانون المؤسس للجامعة الأفريقية وكذلك النظام الأساسي لهذه الجامعة؛
- 2- **يجيز** التوصيات المذكورة أعلاه ويطلب من كافة أصحاب المصلحة ومنهم الدول الأعضاء ، المفوضية، المجموعات الاقتصادية الإقليمية وكذلك المنظمات الشريكة، اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذها؛
- 3- **يطلب** من المفوضية الإسراع بتفعيل الجامعة الأفريقية وفقا لمقرر المؤتمر ASSEMBLY/AU/DEC.391 (XVIII) والنظام الأساسي للجامعة الأفريقية والقانون المؤسس لها؛
- 4- **يدعو** البلدان المضيفة للجامعة الأفريقية والشركاء المواضيعيين إلى الإسراع بالتوقيع على مذكرات التفاهم ذات الصلة ؛
- 5- **يدعو** إقليم الجنوب الأفريقي إلى اختيار بلد مضيف للمعهد المواضيعي المخصص للإقليم ورفع تقرير إلى قمة يناير 2013؛
- 6- **يطلب** من الدول الأعضاء المساهمة في الصندوق المقترح لتحقيق الاستخدام البيداغوجي للتاريخ العام لأفريقيا؛

7- يطلب أيضا من المفوضية إجراء دراسات تهدف إلى تحديد آليات إشراك المهجر في الحد من خسارة رأس المال الفكري الأفريقي في مجال تطوير التعليم وكافة قطاعات التنمية، بما في ذلك تعليم العلوم والرياضيات والتكنولوجيا.

8- يقرر التعجيل باعتماد مشروع النظام الأساسي للجامعة الأفريقية من خلال اللجان الفرعية المعنية التابعة للجنة الممثلين الدائمين لضمان عدم تأجيل تفعيل الجامعة.

-

مقرر

بشأن تقرير مؤتمر الاتحاد الأفريقي الثالث للوزراء المعنيين بمسائل الحدود،

الوثيقة EX.CL/726(XXI)

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علما بتقرير وإعلان وزراء الاتحاد الأفريقي المعنيين بمسائل الحدود، عن برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي ومشروع اتفاقية الاتحاد الأفريقي للتعاون العابر للحدود المعروف أيضا باسم "اتفاقية نيامي" وكذلك ملاحظات لجنة الممثلين الدائمين في هذا الصدد؛
2. يجيز الإعلان ويطلب من الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية، اتخاذ الخطوات اللازمة لضمان تنفيذه؛
3. يطلب من المفوضية استكمال الخطة الاستراتيجية 2013-2017 لتنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي بالتشاور مع الدول الأعضاء وسائر أصحاب المصلحة المعنيين؛
4. يطلب من المفوضية أيضا تقديم مشروع الاتفاقية إلى وزراء العدل/المدعين العامين، على جناح السرعة، وذلك وفقا للمقرر ذي الصلة للمجلس التنفيذي (XIV) EX.CL/DEC.459 الصادر في يناير 2009 ؛
5. يطلب من المفوضية تقديم تقارير منتظمة عن وضع تنفيذ برنامج الحدود للاتحاد الأفريقي إلى الأجهزة المختصة للاتحاد الأفريقي بما في ذلك مجلس السلم والأمن.

مقرر

بشأن الدورة الخاصة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي الخامس لوزراء الصحة،

الوثيقة EX.CL/727 (XXI)

**إنّ المجلس التنفيذي:**

1. **يحيط علماً** بتقرير الدورة الخاصة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي الخامس لوزراء الصحة المنعقد في جنيف، سويسرا في 19 مايو 2012 ؛
2. **يجيز** توصيات هذا المؤتمر وخاصة التقرير عن الوضع الراهن لصحة الأمهات والأطفال والرضع في أفريقيا وبرنامج تفعيل خطة الصناعات الصيدلانية لأفريقيا وخطة عمل العقد الثاني للطب الأفريقي التقليدي (2011-2020) وكذلك خطة العمل للقضاء على الإصابات الجديدة بفيروس نقص المناعة البشرية بين الأطفال بحلول 2015 مع تأكيد خاص على إبقاء أمهاتهم على قيد الحياة.
3. **ويقرر** تقديم التقرير السنوي عن صحة الأمهات والأطفال والرضع في أفريقيا إلى مؤتمر الاتحاد ؛
4. **يطلب** من المفوضية اتخاذ الإجراءات اللازمة لضمان تنفيذ توصيات مؤتمر وزراء الصحة؛
5. **يرحب** بعرض الجزائر استضافة الدورة السادسة لمؤتمر وزراء الصحة في أبريل 2013؛
6. **يؤكد** على الحاجة الملحة لتعبئة الموارد للصحة في أفريقيا لما لها من أثر على عملية التنمية.

مقرر

بشأن وضع التوقيع والتصديق على معاهدات

منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي،

الوثيقة EX.CL/728 (XXI)

**إن المجلس التنفيذي:**

1. يحيط علماً بالتقرير عن وضع التوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي وطرق إنشاء لجنة للمجلس التنفيذي حول تحديات التصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي والانضمام إليها وتنفيذها طبقاً للمادة 5 (ن) من قواعد إجراءات المجلس التنفيذي تطبيقاً للمقرر EX.CL/DEC.459 (XIV) الصادر عن الدورة العادية الرابعة عشرة للمجلس التنفيذي التي أجازت توصيات مؤتمر وزراء العدل/المدعين العامين المنعقد في كيجالي، رواندا في نوفمبر 2008 ؛
2. يأذن بإنشاء لجنة وزارية حول تحديات التصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي والانضمام إليها وتنفيذها في سياق الاحتفال بالذكرى الخمسين لإنشاء منظمة الوحدة الأفريقية، مع الإشارة إلى أنه لن يترتب عن ذلك أية آثار مالية وهيكلية؛
3. يرحب بجهود المفوضية والدول الأعضاء للتوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي خلال الفترة فبرابر إلى يونيو 2012 والانضمام إليها؛
4. يكرر نداءه الموجه إلى الدول الأعضاء للتوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي والانضمام إليها مؤكدة بذلك التزاماتها؛
5. يكرر أيضاً نداءه الموجه إلى الدول الأعضاء لضمان شروعها في عملية التصديق على المعاهدات الجديدة في غضون سنة من اعتمادها وفقاً لمقرر المجلس التنفيذي EX.CL/DEC.459(XVI) بشأن وضع التوقيع والتصديق على معاهدات منظمة الوحدة

الأفريقية/الاتحاد الأفريقي ومواءمة إجراءات التصديق والصادر عن الدورة العادية الرابعة عشرة للمجلس التنفيذي المنعقدة في أديس أبابا، إثيوبيا في يناير 2009؛

6. يدعو جميع الدول الأطراف في البروتوكول المرفق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب والمتعلق بإنشاء المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب التي لم تصدر إعلاناً بقبول اختصاص المحكمة في تلقي القضايا بموجب المادة 5 (3) من هذا البروتوكول وتوقع على البروتوكول الخاص بالمحكمة المدمجة للعدل وحقوق الإنسان والشعوب ، إلى القيام بذلك؛

7. يحيط علماً بجهود أجهزة الاتحاد الأفريقي بما في ذلك البرلمان الأفريقي ولجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي واللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب واللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته وكذلك المجموعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الدولية والإقليمية والمجتمع الدولي في دعوة وتوعية الدول الأعضاء بضرورة التعجيل بعملية التصديق على معاهدات منظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي والانضمام إليها ويطلب منها مواصلة هذه الجهود؛

8. يطلب من الدول الأعضاء مواصلة إيلاء عناية خاصة بالوثائق التالية التي لم تكن سارية المفعول بعد:

- (1) الاتفاقية الافريقية لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية (النسخة المنقحة) (2003)؛
- (2) ميثاق النهضة الثقافية الأفريقية (2006)؛
- (3) البروتوكول المرفق بالنظام الأساسي المحكمة الافريقية لحقوق الانسان والشعوب (2008)؛
- (4) الميثاق الأفريقي للإحصاءات (2009) ؛
- (5) البروتوكول المؤسس لبنك الاستثمار الأفريقي (2009)؛
- (6) اتفاقية الاتحاد الأفريقي لحماية ومساعدة النازحين في أفريقيا (اتفاقية كمبالا) (2009)؛
- (7) دستور اللجنة الأفريقية للطيران المدني (النسخة المنقحة) (2009)؛

(8) الميثاق الأفريقي المنقح للنقل البحري (2010) ؛

(9) الميثاق الأفريقي لقيم ومبادئ الخدمة العامة والإدارة. (2011)؛

9. **يطلب** من المفوضية أيضا رفع تقارير منتظمة عن تنفيذ هذا المقرر إلى المجلس التنفيذي من خلال لجنة الممثلين الدائمين.

-

مقرر

بشأن البروتوكول حول التعديلات على البروتوكول  
المرفق بالنظام الأساسي للمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب،

الوثيقة EX.CL/731 (XXI) a

إنّ المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بتقرير وزراء العدل/المدعين العامين عن مشروع البروتوكول حول التعديلات على البروتوكول المرفق بالنظام الأساسي المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب المنعقد في أديس أبابا يومي 14 و 15 مايو 2012 ؛
2. يطلب من المفوضية القيام، بالتعاون مع المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، بإعداد دراسة حول الآثار المالية والهيكلية لتوسيع اختصاص المحكمة الأفريقية للعدل وحقوق الإنسان وتقديمها جنباً إلى جنب مع مشروع البروتوكول حول التعديلات على البروتوكول المرفق بالنظام الأساسي المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب وذلك للبحث من قبل أجهزة صنع السياسة خلال القمة القادمة المقرر عقدها في يناير 2013؛
3. يؤكد على ضرورة اعتماد الاتحاد الأفريقي تعريفاً لجريمة التغيير غير الدستوري للحكومات وفي هذا الصدد يطلب من المفوضية القيام، بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي حول القانون الدولي والمحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب بتقديم هذا التعريف للبحث من قبل أجهزة صنع السياسة خلال القمة القادمة المقرر عقدها في يناير 2013.

مقرر

بشأن البروتوكول المرفق بالقانون التأسيسي  
للاتحاد الأفريقي والمتعلق بالبرلمان الأفريقي،

الوثيقة EX.CL/731 (XXI)b

إن المجلس التنفيذي:

1. **يحيط علماً** بتقرير اجتماع وزراء العدل/المدعين العامين عن مراجعة البروتوكول المرفق بالقانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي والمتعلق بالبرلمان الأفريقي المنعقد في أديس أبابا يومي 14 و 15 مايو 2012 ؛
2. **يوصي** ببحث مشروع البروتوكول المرفق بالقانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي والمتعلق بالبرلمان الأفريقي لاحقاً، فيما يخص المادتين 8.1 (أ) و 8.2 منه المتعلقتين بالسلطات التشريعية والرقابية، والتي يمكن تأجيل النظر فيهما إلى مرحلة أخرى مع الأخذ في الاعتبار التقدم المحرز في عملية التكامل.

مقرر

بشأن القانون النموذجي الوطني للاتحاد الأفريقي  
حول الولاية القضائية العالمية بشأن الجرائم الدولية،

الوثيقة EX.CL/731 (XXI) c

**إنّ المجلس التنفيذي:**

1. **يحيط علماً** بتقرير اجتماع وزراء العدل و/أو المدعين العامين ويجيز مشروع القانون النموذجي الوطني للولاية القضائية العالمية على الجرائم الدولية ويشجع الدول الأعضاء على اعتماد وتقوية تشريعاتها الوطنية بخصوص محاكمة الأشخاص المتهمين بارتكاب جرائم دولية؛
2. **يجيز** توصيات اجتماع وزراء العدل/المدعين العامين حول سوء استخدام مبدأ الولاية القضائية العالمية؛
3. **يرحب** بالخطوات التي اتخذتها المفوضية لمتابعة مختلف مقررات المؤتمر بشأن سوء استخدام مبدأ الولاية القضائية العالمية من قبل بعض الدول غير الأفريقية بما في ذلك وضع قانون نموذجي وطني حول الولاية القضائية العالمية على الجرائم الدولية؛
4. **يشجع** الدول الأعضاء على الاستفادة التامة من القانون النموذجي الوطني هذا في التعجيل بسن قوانينها الوطنية في هذا المجال وتعزيزها؛
5. **يطلب** من المفوضية استكشاف سبل ووسائل تعزيز قدرة مسؤولي ومؤسسات الدول الأعضاء لتمكينها من القيام بأداء مهامها وصلاحياتها بفعالية بموجب القانون النموذجي للاتحاد الأفريقي؛
6. **يطلب** من المفوضية أيضاً متابعة هذه المسألة ورفع تقارير منتظمة عن ذلك إلى المجلس التنفيذي.

مقرر

بشأن الوضع الإنساني في أفريقيا،

الوثيقة EX.CL/734 (XXI)

إنّ المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بالتقرير؛
2. يجيز التوصيات الصادرة عن لجنة الممثلين الدائمين والتي اعتمدها المجلس بالفعل؛
3. يحث بوجه خاص الدول الأعضاء التي لم توقع أو تصدّق على اتفاقية الاتحاد الأفريقي لحماية ومساعدة النازحين داخليا في أفريقيا، على القيام بذلك حتى تدخل هذه الوثيقة الهامة حيز التنفيذ قبل نهاية 2012؛
4. يعرب عن عظيم تقديره وامتنانه للمساعدة السخية التي قدمتها الدول الأعضاء إلى العائدين والنازحين داخليا؛
5. يطلب من المفوضية أن تتعاون بشكل فعال مع الدول الأعضاء بغية تحديث المعلومات حول الإحصائيات الخاصة بالوضع الإنساني؛
6. يطلب من المفوضية أيضا ضمان زيادة تدريجية للمساهمة في الصندوق الخاص للاجئين والنازحين داخليا في أفريقيا في إطار ميزانية الاتحاد الأفريقي من 2% إلى 4% وذلك وفقاً للمقرر EX.CL/DEC.569(XII).

مقرر

بشأن التقرير المرحلي للمفوضية عن إنشاء مركز الاتحاد الأفريقي

لإعادة الإعمار والتنمية في فترة ما بعد النزاعات،

الوثيقة EX.CL/738(XXI)

**إنّ المجلس التنفيذي:**

1. **يحيط علماً** بالتقرير المرحلي للمفوضية عن إنشاء مركز الاتحاد الأفريقي لإعادة الإعمار والتنمية في فترة ما بعد النزاعات؛
2. **يشجع** من جديد كل من مصر وأوغندا على الإسراع بالمشاورات وفقاً لما طلبه المجلس التنفيذي وذلك للتوصل إلى حل ودي لمسألة موقع المركز؛
3. **يستحضر** صلاحيات المركز الذي يتوقع منه التعاون الوثيق مع مراكز الأبحاث المماثلة والمؤسسات الأخرى في أفريقيا لبحث أثرها بما في ذلك إمكانية إنشاء مؤسسات فرعية تكون مرتبطة بالمركز في أقاليم أخرى؛
4. **يطلب** من المفوضية أن تساعد البلدين على استكمال المشاورات قبل الدورة العادية المقبلة وأن تقدم، إذا لزم، مقترحات حول طرق المضي قدماً. وفي غضون ذلك، **يطلب** المجلس من المفوضية أن تواصل جهودها لحشد الموارد اللازمة لتشغيل مركز الاتحاد الأفريقي لإعادة الإعمار والتنمية في فترة ما بعد النزاعات واستكمال المقترحات بشأن طرق تمويل المركز وهيكله، على النحو المطلوب في المقرر (EX.CL/DEC.687(XX)؛
5. **يطلب** من المفوضية أيضاً تقديم تقرير عن تنفيذ هذا المقرر خلال دورته العادية الثانية والعشرين في يناير 2013.

مقرر

بشأن انتخاب قاض في المحكمة الإدارية للاتحاد الأفريقي،

الوثيقة EX.CL/742 (XXI)

إنّ المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بتقرير المفوضية عن انتخاب قاض في المحكمة الإدارية للاتحاد الأفريقي؛
2. يختار جمهورية موريشيوس لتعيين قاض في المحكمة الإدارية للاتحاد الأفريقي لولاية مدتها أربع (4) سنوات اعتباراً من فبراير 2012؛
3. يطلب من رئيس المفوضية اختيار دولة عضو حسب الترتيب الأبجدي كلما يكون هناك منصب شاغر في المحكمة الإدارية ورفع تقرير عن ذلك إلى المجلس التنفيذي.

مقرر

بشأن التقرير عن اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته،

الوثيقة EX.CL/744 (XXI)

**إنّ المجلس التنفيذي:**

1. **يحيط علماً** بتقرير اللجنة الأفريقية للخبراء حول حقوق الطفل ورفاهيته ويشيد باللجنة على ما أنجزته من عمل؛
2. **يعرب عن** عظيم تقديره للدول الأعضاء التي قدمت تقارير عن تنفيذها للميثاق الأفريقي لحقوق الطفل ورفاهيته في الوقت المناسب؛
3. **يدعو** الدول الأعضاء التي لم تصدق على الميثاق المبادرة إلى ذلك؛
4. **يحث** الدول الأطراف التي لم تقدم تقاريرها التزاماً بأحكام الميثاق، على المبادرة إلى ذلك؛
5. **يطلب** من الدول الأعضاء الترحيب بطلب اللجنة القيام ببعثات أماكن اختصاصها لمراقبة تنفيذ الميثاق؛
6. **يعتمد** موضوع يوم الطفل الأفريقي لعام 2013 : "القضاء على الممارسات الاجتماعية والثقافية الضارة بالطفل: مسؤوليتنا الجماعية" **ويطلب** من الدول الأعضاء اتخاذ الإجراءات اللازمة والعاجلة للقضاء على الممارسات الاجتماعية والثقافية الضارة بالطفل؛
7. **يطلب** من لجنة الممثلين الدائمين ومجلس السلم والأمن والمجموعات الاقتصادية الإقليمية أن تأخذ في الاعتبار في أجدتها، حقوق الطفل وتتعاون مع اللجنة في هذا الشأن بنشاط ؛

8. **يطلب أيضا** من المفوضية مواصلة مشاوراتها مع لجنة الممثلين الدائمين فيما يتعلق بالآثار المالية المترتبة عن نقل موقع أمانة اللجنة خارج المقر والإحاطة علماً بعرض بوركينا فاسو استضافة الأمانة المذكورة؛
9. **يرحب** بالدعوة التي وجهتها جمهورية أوغندا إلى اللجنة لزيارة البلد والتفاعل مع مختلف أصحاب المصلحة حول مسألة الأطفال المجندين التي أثارها بعض منظمات المجتمع المدني.

مقرر

بشأن التقرير الرابع لمجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد،

الوثيقة EX.CL/746(XXI)

**إنّ المجلس التنفيذي:**

1. **يحيط علما** بالتقرير الرابع لمجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد عن التقدم الذي أحرزته كل دولة طرف في الامتثال لأحكام اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع الفساد ومكافحته والتوصيات الواردة فيه؛
2. **يحيط علما أيضا** بالأنشطة التي قام بها مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد من يوليو 2011 إلى يوليو 2012؛
3. **يطلب** من مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد مواصلة العمل بصورة وثيقة مع الأجهزة الأخرى للاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية لتعزيز وتشجيع اعتماد التدابير والإجراءات من قبل الدول الأطراف لمنع الفساد والجرائم المرتبطة به في أفريقيا والكشف عنها والمعاقبة عليها واستئصالها؛
4. **يطلب أيضا** من مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد إجراء المشاورات اللازمة مع الدول الأعضاء والدول الأطراف المعنية إلى جانب سلطاتها الوطنية المعنية بمكافحة الفساد فيما يخص وضع التصديق على الاتفاقية والامتثال لأحكامها، وعملية إدماج الاتفاقية في القوانين الوطنية وتقديم تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذها في غضون عام من التصديق عليها، وذلك لتمكين المجلس من تقديم تقرير متوازن إلى أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي؛
5. **يرحب** بالتقدم المحرز في تنفيذ المقرر EX.CL/DEC.603 (XVII) بشأن أنشطة مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد الصادر عن الدورة العادية السابعة عشرة

للمجلس التنفيذي المنعقدة في كمبالا، أوغندا، والذي طلب من المفوضية التفعيل الكامل لأمانة المجلس الاستشاري لمكافحة الفساد؛

6. يطلب من مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد على تقديم المسائل المالية والإدارية إلى لجنة الممثلين الدائمين عن طريق اللجنة الفرعية للهياكل واللجنة الفرعية للميزانية والشؤون الإدارية والمالية وذلك لتمكين أجهزة صنع السياسة للاتحاد الأفريقي من تخصيص الموارد البشرية والمادية والمالية الكافية لمجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد لتمكين المجلس من أداء مهامه بطريقة فعالة؛

7. **يشيد** بالدول الأطراف التي قدمت تقاريرها إلى مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد ويحث الدول التي لم تمتثل بعد للالتزامات المنصوص عليها في المادة 20 من اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع الفساد ومكافحته، على القيام بذلك؛

8. **يطلب** من مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد تنفيذ مهامه في الدول الأطراف وتقديم تقرير عن التقدم الذي أحرزته كل دولة طرف في الامتثال لأحكام اتفاقية الاتحاد الأفريقي لمنع الفساد ومكافحته، إلى الدورة العادية للمجلس التنفيذي في يونيو/يوليو 2013؛

9. **يطلب** من مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد أن يأخذ في الاعتبار التوازن الجغرافي لعضويته؛

10. **يشجع** مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد بالتفاعل النشط مع المنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني في القيام بأنشطته.

مقرر

بشأن تقرير الدورة العادية الثانية لمؤتمر الاتحاد الأفريقي للوزراء المسؤولين

عن تنمية الموارد المعدنية، ديسمبر 2012،

الوثيقة EX.CL/749(XXI)

**إنّ المجلس التنفيذي:**

1. **يحيط علماً** بتقرير المفوضية عن مؤتمر الاتحاد الأفريقي الثاني للوزراء المسؤولين عن تنمية الموارد المعدنية وكذلك التوصيات الواردة فيه ؛
2. **يجيز خطة العمل** لتنفيذ رؤية التعدين الأفريقية؛
3. **يجير أيضا** إعلان أديس أبابا الصادر عن مؤتمر الاتحاد الأفريقي الثاني للوزراء المسؤولين عن تنمية الموارد المعدنية حول بناء مستقبل مستدام للصناعة الاستخراجية لأفريقيا - من الرؤية إلى العمل ؛
4. **يطلب** من المفوضية ووكالة التخطيط والتنسيق للنيباد القيام، بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا والبنك الأفريقي للتنمية، بتسهيل تنظيم الاجتماعات الإقليمية في أفريقيا لتعزيز تنفيذ خطة العمل لرؤية التعدين الأفريقية؛
5. **يطلب أيضا** من الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا ومؤسسات القطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني والمشغلين والشركاء الإنمائيين وسائر أصحاب المصلحة، اتخاذ الإجراءات اللازمة للتنفيذ الفعال لرؤية التعدين الأفريقية؛

6. يشدّد على أهمية قيام الدول الأعضاء بتوفير الموارد المالية على المستوى الوطني لتفعيل خطة العمل لرؤية التعدين الأفريقية؛

7. يدعو أيضا البنك الأفريقي للتنمية والمؤسسات المالية للدول الأعضاء والمؤسسات الأفريقية والدولية ذات الصلة إلى المساعدة في تعبئة الموارد المالية لخطة العمل لتنمية قطاع التعدين الأفريقي وذلك، من بين أمور أخرى، من خلال الأدوات والآليات المالية المناسبة؛

8. يطلب من المفوضية ووكالة التخطيط والتنسيق للنيباد، القيام، بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والبنك الأفريقي للتنمية تقديم تقارير مرحلية إلى المجلس التنفيذي كل سنتين عن تنفيذ خطة العمل لرؤية التعدين الأفريقية.

مقررعن تعيين أعضاء مجلس الاتحاد الأفريقيللمراجعين الخارجيين

إنّ المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بالترشيحات التي قدمها العمداء الإقليميون بعد المشاورات التي أجريت داخل مختلف أقاليمهم؛
2. يجيز توصية لجنة الممثلين الدائمين بأن تضم تشكيلة مجلس المراجعين الخارجيين عضوين اثنين على الأقل من كل إقليم من أقاليم الاتحاد الأفريقي؛
3. يجيز أيضاً قرار لجنة الممثلين الدائمين أن يتم تمديد ولاية أعضاء مجلس المراجعين الخارجيين الذين عينوا للسنة المالية 2009 – 2010 والتالية أسماؤهم، لتشمل السنة المالية 2011؛

الممثلون	الإقليم
مصر	الشمال
جنوب أفريقيا وليسوتو	الجنوب
موريشيوس والسودان	الشرق
جامبيا، غانا وتوجو	الغرب
تشاد والكاميرون	الوسط

4. يحيط علماً بالترشيحات التي قدمها العمداء الإقليميون إثر المشاورات فيما بين مختلف أقاليمهم.

5. يقرر تعيين الأعضاء التالية أسماؤهم للعمل في مجلس المراجعين الخارجيين للسنتين الماليتين 2012 – 2013 .

الممثلون	الإقليم
الجزائر وتونس	الشمال
جنوب أفريقيا وليسوتو	الجنوب
إثيوبيا وسيشل	الشرق
تشاد والكاميرون	الوسط

6. يطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي ضبط الاتصال مع عميد إقليم الغرب للترشيحات الثلاث الخاصة بهذا الإقليم وتقديم تشكيلة العضوية الكاملة لمجلس المراجعين الخارجيين للسنة المالية 2012 – 2013 إلى لجنة الممثلين الدائمين.

مقرر

بشأن التقرير عن أنشطة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

والثقافي للاتحاد في عام 2012،

الوثيقة EX.CL/745

**إنّ المجلس التنفيذي:**

1. **يحيط علماً** بتقرير رئيس المؤتمر العام الدائم للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي وكذلك البيان الصادر عن مدير مواطني أفريقيا والمهجر والمجتمع المدني بوصفه ممثل أمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي التي تمت دعوتها إلى اجتماع لجنة الممثلين الدائمين لهذا الغرض؛
2. **يحيط علماً أيضاً** بمختلف المسائل الهامة التي أثيرت في التقرير وخاصة السير العام لعمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي وكذلك علاقات العمل بينه وبين المفوضية؛
3. **يطلب** من لجنة الممثلين الدائمين والمفوضية إجراء مراجعة حسابات مؤسسية وإدارية ومالية بغية التحقق من كافة المسائل المثارة في التقرير لبحثها من قبل أجهزة صنع القرار للاتحاد الأفريقي.
4. **يقرر** أن يقدم المراجعون الخارجيون نتائج تحقيقاتهم قبل الانتخابات وفي موعد أقصاه 7 سبتمبر 2012 ؛
5. **يقرر** أن تتخذ المفوضية، الترتيبات اللازمة لإجراء الانتخابات للمؤتمر العام الدائم الثاني للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي في الوقت المناسب وفقاً للمقرر EX.CL/DEC.656(XIX) والنظام الأساسي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي.

مقرر

بشأن الترشيحات الأفريقية داخل المنظومة الدولية،

الوثيقة EX.CL/739(XXI)

إنّ المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بالتقرير عن الترشيحات الأفريقية داخل المنظومة الدولية؛

2. يجيز الترشيحات التالية:

(1) ترشيح الدكتور كانايو فيليكس نوانزي من نيجيريا لمنصب رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية خلال الانتخابات التي ستجرى في روما، إيطاليا، في فبراير 2013؛

(2) ترشيح معالي السيد نبي ألوتي أودونتون من غانا لإعادة انتخابه أميناً عاماً للسلطة الدولية لقاع البحار في الانتخابات التي ستجرى خلال الدورة الثامنة عشرة للسلطة والمقرر عقدها في كينغستون، جامايكا، من 16 الى 27 يوليو 2012؛

(3) ترشيح الدكتور أولوموويا برنار أليو من نيجيريا لانتخابه لمنصب رئيس المجلس التنفيذي لمنظمة الطيران المدني الدولي خلال الانتخابات التي ستجرى في 2013؛

(4) ترشيح السيدة سوزان آهو من توجو لانتخابها عضواً في مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة خلال الانتخابات التي ستجرى في ديسمبر 2012 في نيويورك؛

- (5) ترشيح النقيب أويش بولار من أوغندا لإعادة انتخابه في مجلس حقوق الطفل التابع للأمم المتحدة في الانتخابات التي ستجرى في ديسمبر 2012 في نيويورك؛
- (6) ترشيح السيد تاوانا جوسيف موتوميسي، من جنوب أفريقيا، لانتخابه عضوا في لجنة المساهمات للفترة من 2013 إلى 2015 خلال الدورة السادسة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك P
- (7) ترشيح السيد بوزيد الأزهري من الجزائر، لإعادة انتخابه في لجنة حقوق الإنسان للأمم المتحدة، خلال الانتخابات التي ستجرى في سبتمبر 2012، في نيويورك؛
- (8) ترشيح السفير أحمد أمين فتح الله من مصر، لإعادة انتخابه عضوا في لجنة حقوق الإنسان للأمم المتحدة، خلال الانتخابات التي ستجرى في سبتمبر 2012، في نيويورك؛
- (9) ترشيح إرتريا ممثلة لشرق أفريقيا لانتخابها عضوا في اللجنة الاستشارية للميزانية والشؤون الإدارية في الانتخابات التي ستجرى خلال الدورة السابعة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك، في نوفمبر 2012، بعد توافق الآراء الذي تبلور مؤخرا في إقليم شرق أفريقيا؛
- (10) ترشيح السيدة ميلي جوي سيبينزيلي .ب ميتشبولاً من جنوب إفريقيا لانتخابه عضوا في لجنة الأمم المتحدة لحقوق المعوقين خلال الانتخابات التي ستجرى في نيويورك في سبتمبر 2012؛
- (11) ترشيح السيدة فتيحة حاج صالح من الجزائر لإعادة انتخابها في لجنة الأمم المتحدة لحقوق المعوقين خلال الانتخابات التي ستجرى في سبتمبر 2012 في نيويورك؛

12) ترشيح تنزانيا لانتخابها لعضوية لجنة البرنامج والتنسيق؛

13) ترشيح الكاميرون وكوت ديفوار وليبيريا وسيراليون وزامبيا لانتخابها في لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي حيث إن شمال إفريقيا والجنوب الأفريقي سيشغلان المنصبين المخصصين لهما في الوقت المناسب؛

14) إعادة ترشيح السيد فاتح بوعبياد آغا من الجزائر لعضوية اللجنة الدولية للخدمة العامة خلال الانتخابات المقرر إجراؤها في نيويورك في سبتمبر 2012؛

3. يجيز أيضا الترشيحات التالية:

1) ترشيح جمهورية تشاد لمنصب العضو غير الدائم في مجلس الأمن للأمم المتحدة للفترة 2014-2015 خلال الانتخابات التي ستعقد في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية في أكتوبر 2013؛

2) ترشيح الجمهورية الجزائرية الشعبية الديمقراطية لإعادة انتخابها في مجلس العمليات البريدية للاتحاد البريدي العالمي في الانتخابات التي ستجري خلال المؤتمر السابع والعشرين للاتحاد البريدي العالمي من 24 سبتمبر إلى 15 أكتوبر 2012 في الدوحة، قطر؛

3) ترشيحات كوت ديفوار والجابون وإثيوبيا وسيراليون والسودان لانتخابها أعضاء في مجلس حقوق الإنسان على أساس العرض المقدم من بعثة الاتحاد الأفريقي في نيويورك والذي أشار إلى التوافق الذي ساد المجموعة الأفريقية في نيويورك بشأن هذه المسألة.

4) ترشيح جمهورية جنوب أفريقيا وبنين وموريشيوس والسودان وتونس لانتخابها  
عضوا في المجلس الاقتصادي والاجتماعي للفترة 2013-2015 خلال  
الدورة السابعة والستين للجمعية العامة في نيويورك في 2012؛

5) ترشيح جمهورية السودان لانتخابها عضوا في المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي للفترة من 2013 إلى 2015 خلال الدورة السادسة والستين  
للجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك، في 2012؛

6) ترشيح جمهورية موريشيوس لانتخابها عضوا في المجلس التنفيذي لليونيسكو،  
للفترة 2013-2017؛

7) ترشيح السيد تسفاي ألم سيوم من إرتريا ممثلاً لشرق أفريقيا لانتخابها عضوا  
في اللجنة الاستشارية للميزانية والشؤون الإدارية في الانتخابات التي ستجري  
خلال الدورة السابعة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك، في  
نوفمبر 2012.

#### 4. يقرّر أيضا إجازة الترشيحات التالية:

1) ترشيح الدكتور لاسينا زيربو من بوركينا فاسو لانتخابه في منصب الأمين التنفيذي  
لمنظمة الحظر الشامل للتجارب النووية في الانتخابات التي ستجري خلال الدورة  
39 للجنة التحضيرية للمنظمة المقرر عقدها في الفترة من 22 إلى 24 أكتوبر  
2012 في فيينا بالنمسا؛

2) ترشيح السيد آلان جون كوادوو كيريماتن من غانا لانتخابه في منصب المدير العام  
لمنظمة التجارة العالمية خلال الانتخابات التي ستجري هذا العام؛

3) ترشيح ناميبيا لاستضافة أمانة صندوق المناخ الأخضر.

5. **يحيط علماً** بالترشيحين التاليين اللذين سيتم النظر فيهما خلال دورته القادمة؛

1) فيما يتعلق بترشيح جمهورية الكاميرون لانتخابها في منصب رئيس الدورة الـ69 للجمعية العامة للأمم المتحدة في 2014. لاحظت اللجنة أن هذا الترشيح قد قدم في الوقت المناسب للنظر فيه من قبل اللجنة الوزارية خلال دورتها في يوليو 2012. غير أنه لضمان الإنصاف وتوفير فرص الوصول لجميع الدول التي ترغب في المنصب، اقترحت اللجنة أن يتم بحث هذا المنصب خلال الدورة القادمة التي تسبق الانتخابات؛

2) لم ترشح الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لانتخابها عضوا في مجلس الأمم المتحدة لحقوق الإنسان للفترة 2014-2016 في الانتخابات التي ستجري خلال الدورة الـ67 للجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية.

6. **يقرر** مراجعة النظام الداخلي قواعد الإجراءات لتعزيز الشفافية في اختيار المرشحين؛

7. **يحيط علماً** بالتحفظات التي سجلتها السنغال وطلبت فيها إحالة المسألة إلى المؤتمر.

مقرر

بشأن تقدير الأنصبة بخصوص جمهورية جنوب السودان

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بتقرير اللجنة الوزارية المختصة لمراجعة جدول تقدير الأنصبة بخصوص جمهورية جنوب السودان؛
2. يجيز التوصيات بشأن تقدير الأنصبة بخصوص جمهورية جنوب السودان بمعدل أدنى قدره 0.3% إلى أن تتم مراجعة الجدول الحالي لتقدير الأنصبة لجميع الدول الأعضاء في 2013؛
3. يجيز أيضاً سداد جمهورية جنوب السودان هذه المساهمة المقدرة اعتباراً من يناير 2012؛
4. يطلب من المفوضية أن تعمل على نحو وثيق مع الوكالات ذات الصلة لضمان حصول جمهورية جنوب السودان على البيانات الإحصائية اللازمة والمؤشرات والتنمية ذات الصلة حتى يتسنى تقدير مساهماتها في 2013؛
5. يطلب أيضاً أن تأخذ المراجعة العامة لجدول تقدير الأنصبة في 2013 في الاعتبار آثار حصول جمهورية جنوب السودان على استقلالها عن جمهورية السودان؛
6. يطلب مراجعة مساهمة جمهورية السودان مع الأخذ في الاعتبار الوضع الجديد لجمهورية جنوب السودان ابتداءً من يناير 2012.

مقرر

بشأن انتخاب قضاة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب،

الوثيقة EX.CL/741 (XXI)

إنّ المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بتقرير المفوضية عن انتخاب قضاة المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛
2. ينتخب القضاة التالية أسماؤهم في المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لولاية مدتها ست (6) سنوات:

الرقم	الاسم	البلد
1.	السيد جيرارد نيوجيكو	بوروندي
2.	السيد الحاجي جيسي	السنغال
3.	السيد بن كيوكو	كينيا

3. يوصي الدورة العادية التاسعة عشرة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي بتعيين القضاة المنتخبين؛
4. يطلب من المفوضية إعداد طرق تنفيذ معايير التمثيل الجغرافي العادل وتمثيل الجنسين وكذلك الأعراف القانونية الرئيسية لانتخاب قضاة المحكمة في المستقبل وتقديمها إلى أجهزة صنع السياسات لبحثها خلال الدورة العادية المقبلة في يناير 2013.

مقرر

بشأن تقرير أنشطة لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي،

EX.CL/731(XXI)d الوثيقة

**إنّ المجلس التنفيذي:**

1. **يحيط علما** بالتقرير عن أنشطة لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي للفترة من يوليو 2011 إلى يونيو 2012 والتوصيات الواردة فيه؛
2. **يهنئ** الأعضاء المنتخبين الجدد في هيئة مكتب لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي المكونة من الرئيس ونائب الرئيس والمقرر العام؛
3. **يقر** بالحاجة إلى تعزيز القدرة التشغيلية للجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي من حيث الموارد المالية الكافية وهياكل الدعم ويقرر أنه ينبغي إيلاء الاعتبار اللازم لها من قبل اللجان الفرعية ذات الصلة للجنة الممثلين الدائمين؛
4. **يشجع** لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي، في حدود الموارد المتاحة، على تعزيز أنشطتها في تطوير وتدوين القانون الدولي مع التركيز الخاص على قانون الاتحاد الأفريقي؛
5. **يشجع** أيضا الدول الأعضاء والأجهزة الأخرى في الاتحاد على العمل بصورة وثيقة مع لجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي في بحث قضايا القانون الدولي التي تهم الاتحاد الأفريقي.

مقرر

بشأن تقرير اللجنة الفرعية لإصلاح الهياكل التابعة للجنة الممثلين الدائمين

الوثيقة EX.CL/720 (XXI)iii

إنّ المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بتقرير اللجنة الفرعية لإصلاح الهياكل التابعة للجنة الممثلين الدائمين عن، ويعتمد التوصيات الواردة فيه؛
2. يشدّد على الحاجة إلى إجراء عملية التعيين في المناصب المعتمدة لجميع أجهزة الاتحاد بشفافية تامة وعدالة ونزاهة، وامتثال لنظم ولوائح عاملي الاتحاد الأفريقي مع الأخذ في الاعتبار مبدأ الحصص والتوازن بين الجنسين؛
3. يطلب إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي المراقبة والإشراف على عملية التعيين في جميع أجهزة الاتحاد بما في ذلك البرلمان الأفريقي ووكالة التخطيط والتنسيق للنيباد من أجل ضمان الامتثال لعملية التعيين على النحو المنصوص عليه في نظم ولوائح عاملي الاتحاد الأفريقي؛
4. يأمر بشغل الوظائف المعتمدة في البرلمان الأفريقي، ووكالة التخطيط والتنسيق للنيباد، على مراحل في غضون خمس سنوات كما ورد في تقرير اللجنة الفرعية في ضوء الآثار المالية والموارد المتاحة؛
5. يوافق على ما يلي:
  - 1) هيكل البرلمان الأفريقي المكوّن من أربع وسبعين (74) وظيفة يتعين شغلها في غضون خمس (5) سنوات اعتباراً من 2012؛
  - 2) هيكل وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد المكوّن من أربع تسعين (94) وظيفة يتعين شغلها في غضون خمس (5) سنوات اعتباراً من 2012؛

3) رفع درجة فنيي معدات المؤتمرات (خ ع أ 4)، والناشريين/المصممين المكتبيين (خ ع أ 4) في مديرية إدارة المؤتمرات والمنشورات إلى درجة خ ع أ 5؛

4) تحويل وظيفتين (2) حاليتين معتمدتين ووظائف شاغرة بدرجة م 4 وم 2 في قسم مجتمع المعلومات بمديرية البنية التحتية والطاقة إلى وظيفتين (2) م 3 دون أية آثار مالية إضافية على النحو الآتي:

• x1 كبير موظفي النقل والبت الإذاعي م 3

• x 1 وكبير موظفي الخدمات البريدية م 3

5) رفع درجة وظيفة رئيس خدمات المراسم من م 5 إلى م 1 على أن تفتح هذه الوظيفة للمنافسة الدولية أمام المرشحين الداخليين والخارجيين من الدول الأعضاء في الاتحاد بكل شفافية وعدالة ونزاهة. وتظل جميع الوظائف الأخرى في إطار خدمات المراسم (الخدمات المهنية والعامة) بدون تغيير؛

6. **يوافق أيضا على أن يُنظر في هيكل الهندسة الجديدة للرياضة في أفريقيا بعد حل المجلس الأعلى للرياضة في أفريقيا بموجب المقرر (XX) EX.CL/DEC.680 الصادر عن المجلس التنفيذي؛**

7. **يطلب إلى المفوضية العمل على نحو وثيق مع اللجنة الفرعية على تقديم مقترحات تكفل الكفاءة والفعالية فيما يتصل بالمقترحات التي تقضي بإنشاء وظائف نواب مديرين في المفوضية مع أخذ جميع الخيارات الأخرى في الاعتبار. ويطلب كذلك إلى المفوضية إجراء تقييم كامل لهيكل مديرية خدمات المراسم الذي تم إقراره، وإعداد مقترح وتقديمه إلى لجنة الممثلين الدائمين بغرض إضفاء المزيد من الفعالية والكفاءة على الخدمات دون أن تترتب على ذلك أي آثار تكاليف مالية إضافية؛**

8. **يطلب كذلك** إلى الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران، عملاً بالمقرر ASSEMBLY/AU/DEC.198 (XI) الصادر عن المؤتمر في يوليو 2008 في شرم الشيخ، مصر والقاضي بتقديم مقترحات إلى لجنة الممثلين الدائمين من خلال المفوضية و اللجنة الفرعية لإصلاح الهياكل التابعة للجنة الممثلين الدائمين ومقترحات بشأن هيكل الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران للنظر فيه وتقديم مقترحات إلى المجلس التنفيذي حتى يتخذ قراراً بشأنها خلال دورته القادمة؛

9. **يقرر ما يلي فيما يتصل بالبرلمان الافريقي:**

1) تمشياً مع المادة 6.4 من نظم ولوائح عاملي الاتحاد الأفريقي، تتم عملية التعيين على أساس التنافس وبشفافية دون أي شكل من أشكال التمييز. تُفتح جميع الوظائف المهنية ووظائف فئة الخدمة العامة (خ ع أ 6 و خ ع أ 5 و خ ع أ 4) للمنافسة بين جميع مواطني الدول الاعضاء في الاتحاد الأفريقي؛

2) يتنافس جميع عاملي البرلمان الأفريقي الحاليين من جميع الرتب مع المتقدمين للوظائف داخليا وخارجيا من مواطني الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي على الوظائف المعتمدة؛

3) يتعين على البرلمان الأفريقي أن يقدم تقريراً سنوياً عن التعيينات إلى لجنة الممثلين الدائمين أثناء بحثها للميزانية.

10. **يقرر أيضا ما يلي فيما يتعلق بوكالة التخطيط والتنسيق للنيباد:**

1) تمشياً مع المادة 6.4 من نظم ولوائح عاملي الاتحاد الأفريقي، تتم عملية التعيين على أساس التنافس وبشفافية دون أي شكل من أشكال التمييز. تُفتح جميع الوظائف المهنية ووظائف فئة الخدمة العامة (خ ع أ 6 و خ ع أ 5 و خ ع أ 4) للمنافسة بين جميع مواطني الدول الاعضاء في الاتحاد الأفريقي؛

(2) يتنافس جميع عاملي البرلمان الأفريقي الحاليين من جميع الرتب مع المتقدمين للوظائف داخليا وخارجيا من مواطني الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي على الوظائف المعتمدة؛

(3) يحكم التعيين في جميع وظائف الفئة المهنية التوزيع العام للحصص في المفوضية ويُدمج فيه، مع مراعاة التوزيع الجغرافي والمساواة بين الجنسين وينبغي موافقة رئيس المفوضية على جميع التعيينات الخاصة بوظائف وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد وفقا لنظم ولوائح عاملي الاتحاد الأفريقي؛

(4) تقدم وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد تقريراً سنوياً إلى لجنة الممثلين الدائمين من خلال المفوضية عن التعيينات أثناء بحثها للميزانية.

مقرر

بشأن تقرير رئيس المفوضية عن تنفيذ الإعلان الرسمي

حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا،

الوثيقة EX.CL/729(XXI)

**إنّ المجلس التنفيذي:**

1. يحيط علماً بالتقرير السابع لرئيس المفوضية وموجز التقارير لتسع دول أعضاء عن الإعلان الأفريقي الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا؛
2. يعرب عن بالغ تقديره للدول الأعضاء التسع التي قدمت تقاريرها عن تنفيذ الإعلان الأفريقي الرسمي حول المساواة بين الجنسين في أفريقيا؛
3. يعرب أيضاً عن قلقه إزاء انخفاض مستوى تقديم تلك التقارير من قبل الدول الأعضاء ويدعو جميع الدول الأعضاء إلى تقديم تقاريرها في الوقت المناسب وفاءً بالتزاماتها تجاه الإعلان الرسمي بمادته 13؛
4. يحث الدول الأعضاء والمفوضية وأجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى والمجموعات الاقتصادية الإقليمية على تكثيف الجهود لتحقيق المساواة بين الجنسين؛
5. يطلب من المفوضية جمع إحصاءات حول المساواة بين الجنسين من الدول الأعضاء، بما في ذلك مجلس الوزراء، والسلطة القضائية والمناصب العليا الأخرى، فضلاً عن ذلك اقتراح آليات تهدف إلى تسهيل تحقيق المساواة بين الجنسين في جميع أجهزة الاتحاد الأفريقي؛
6. يدعو جميع الدول الأعضاء إلى تعزيز تضافر الجهود لجميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك الحكومات ومنظمات المجتمع المدني في مكافحة العنف ضد المرأة وكذلك

الاتجار والاستغلال التجاري الجنسي للمرأة ومكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/  
الإيدز والأمراض المعدية الأخرى ذات الصلة؛

.7 يدعو كذلك الدول الأعضاء إلى إشراك المرأة بشكل كامل في برامجها وأنشطتها الوطنية المتعلقة بالسلم والأمن.

—

مقرر

بشأن تقرير مؤتمر الوزراء المسؤولين عن مسائل الجنسين والمرأة:

أديس أبابا، إثيوبيا، 2-3 نوفمبر 2011،

الوثيقة EX.CL/723(XXI)

إن المجلس التنفيذي:

1. يحيط علما بالتقرير ويجيز الإعلان الذي اعتمده مؤتمر الوزراء المسؤولين عن مسائل الجنسين والمرأة؛
2. يؤكد من جديد الحاجة إلى استخدام المهارات والمعارف والإمكانات الواسعة في المهجر من أجل تعزيز التنمية الشاملة في القارة؛
3. يشدد على الحاجة إلى إشراك المرأة في عملية صنع القرار على المستويات الوطنية والإقليمية والقارية؛
4. يطلب من المفوضية أن تقدم للدول الأعضاء المعايير والطرق العملية الأخرى لاستضافة أمانة عقد المرأة في أفريقيا 2010-2020، بما في ذلك داخل مقر المفوضية؛
5. يطلب أيضا من المفوضية تحسين الترتيبات التحضيرية لضمان المشاركة الكاملة للدول الأعضاء على المستوى المناسب في مؤتمر الوزراء المسؤولين عن مسائل الجنسين والمرأة. وفي هذا الصدد، يطلب من المفوضية ولجنة الممثلين الدائمين النظر في السبل والوسائل الكفيلة بضمان التمثيل الكافي على المستوى المطلوب في الاجتماعات الوزارية القطاعية بشكل عام؛

6. **يطلب** من اللجنة الفرعية لإصلاح الهياكل التابعة للجنة الممثلين الدائمين النظر في سبل ووسائل تعزيز قدرة مديرية المرأة ومسائل الجنسين والتنمية لتمكينها من تحقيق الأهداف المحددة في عقد المرأة الأفريقية 2010-2020، وضمان مواءمة البرامج داخل وخارج الاتحاد الأفريقي، بما في ذلك وكالة التخطيط والتنسيق للنيباد وإدارة الشؤون الاجتماعية ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمرأة والأمانة المشتركة بين البنك الأفريقي للتنمية ومفوضية الاتحاد الأفريقي واللجنة الاقتصادية لأفريقيا؛
7. **يطلب** من المفوضية مواءمة موضوع عقد المرأة الأفريقية مع الموضوع السنوي لمؤتمر الاتحاد؛
8. **يوافق** على أن تستند المساهمة في صندوق المرأة الأفريقية إلى طرق التنفيذ التدريجي المتمثل في 1% من مساهمات الدول الأعضاء المقدره في ميزانية الاتحاد الأفريقي وفقا لمقرر المؤتمر (ASSEMBLY/AU/DEC.277(XVI)) ومقرر المجلس التنفيذي (EX.CL/DEC.539(XVI))؛
9. **يشدد** على الحاجة إلى دعم تعبئة الأموال لصالح صندوق المرأة الأفريقية؛
10. **يطلب** من المفوضية تقديم تقارير منتظمة عن التقدم المحرز في تنفيذ عقد المرأة الأفريقية 2010-2020، بما في ذلك وضع الصندوق.

مقرر

بشأن التقرير المرحلي للمفوضية عن تحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي

إلى سلطة الاتحاد الأفريقي،

الوثيقة EX.CL/730 (XXI) REV.1

إنّ المجلس التنفيذي:

1. يحيط علماً بالتقرير المرحلي للمفوضية عن تحويل مفوضية الاتحاد الأفريقي إلى سلطة الاتحاد الأفريقي جنباً إلى جنب مع ملاحظات لجنة الممثلين الدائمين؛
2. يوصي بتقديم التقرير المرحلي للمفوضية إلى المؤتمر لبحثه وإصدار توجيه حول طريق المضي قدماً في هذا الشأن.

مقرر

بشأن انتخاب مفوضي الاتحاد الأفريقي،

الوثيقة EX.CL/740(XXI)

**إنّ المجلس التنفيذي:**

1. يحيط علما بتقرير المفوضية عن انتخاب المفوضين؛
2. ينتخب الأشخاص التالية أسماؤهم مفوضين للاتحاد الأفريقي:

الحقيبة

البلد والاسم

مجلس السلم والأمن	أ) رمضان لعامرة (الجزائر)
الشؤون السياسية	ب) عائشة ل. عبد الله (نيجيريا)
البنية التحتية والطاقة	ج) إلهام محمود (مصر)
الشؤون الاجتماعية	د) مصطفى س. كالوكو (سيراليون)
التجارة والصناعة	هـ) فاطمة أسيل (تشاد)
الاقتصاد الريفي والزراعة	و) رودا توموسيمي (أوغندا)

3. يوصي بأن تعين الدورة العادية التاسعة عشرة للمؤتمر مفوضي الاتحاد الأفريقي المنتخبين؛

4. يقرر أن يتم انتخاب مفوضين للموارد البشرية والعلم والتكنولوجيا، والشؤون الاقتصادية، خلال دورته العادية الثانية والعشرين، فقط من بين مرشحين ذكور من إقليمي الوسط والجنوب وفقاً لأحكام النظام الأساسي للمفوضية وقواعد إجراءات المؤتمر.